

nos subditorum nostrorum^a iniurias dissimulando tollerare · vocatis dampna passis · de premissis diligenter inquiratis · et si · inueneritis premissa vera fore · eosdem spoliatores publice in ecclesia nostra maiori excommunicatos denunciatis · facientes eos per singulas ecclesias prepositurarum in quibus violencie facte sunt · excommunicatos publice nunciari · Scriptum Laaghahoolmis · crastino beati Andree apostoli sub secreto nostro

^a *Det första r ändrat från o ms.*

6023. 1358 december 6. (Gårdveda.)

Bonde Eriksson ger fasta på en 1/8 i Bjälebo (i Kristdala socken), som Kettilbjörn upplåtit till Klaus Ruska sedan den varit hembjuden på tre ting på rätt tingsdag. 12 fastar uppräknas. Utfärdaren beseglar.

Orig. på perg. (27,1×6,1 cm; 7 rader), C 6, Adkomstbreve Sverige, Danmarks Rigsarkiv. — I brevet finns ett avlångt, tydligen ursprungligt hål i pergamentet, som berör de tre sista raderna i texten (se nedan).

Om proveniensen se kommentar vid brev 1357 10/7 (SD nr 5767). Handstil och fastar är desamma som i SD nr 6024; även formuläret är likartat i de båda breven.

Bonde Eriksson var häradshövding i Aspeland på Erengisle Sunesons vägnar (se 1358 10/11, SD nr 6011).

Se KL II: *Bördsrätt* sp. 511, och Magnus Erikssons landslag, Jordabalken, flock 2.

Se även brev 1357 14/10 (SD nr 5805), som gäller ett annat Klaus Ruskas jordförvärv i Bjälebo.

Alla thøm thætta breff høra ællar sse helsar jæk Bonde Eriksson æwærdelik medh Godhe · Vitnar jæk medh thænno brefue at Kættilbiorn han laghleka vpbødh en attundaluth j Biælbo a rettom thingxstadh ok threm thingxdaghom ok læt thet hetherlekom manne Claws Rusca ok hanss arfwm ok fran sik ok sinom arfwm medh allom tillaghom nær by ok fiærran engho vndan takno · Ok thænne varo thær fasta till sum war Birger Vlfson,^a Jon Diækn, Jon Throttason, Andriss Vdzson, Niclis Ingældzson, Petar Eriksson, Petar Busse, Karl Sonason,^b Bruddir af Næss, Nicliss Slodason, Halsten, Toste af Rydhe. ^cOk thær till^c vitnisbyrd ær mith^d insigle fore sath. Datum anno Domini Mccclviiij die beati Nicholai episcopi

På baksidan: Vm gvts ladet Claus Ruske

Sigillet är bortfallet från den ur brevet skurna remsan.

^{a, d} *Härefter hål i pergamentet.* ^b *Härefter överstruket brudd följt av lakun och två svärtydda bokstäver ms.* ^{c-c} *På rasur ms.*

6024. 1358 december 6. (Gårdveda.)

Bonde Eriksson ger fasta på 42 spann säd i Bråbo (i Kristdala socken), som Karl Rodger(sson) ägt och Peter Hemmingsson sålt till Klaus Ruska för 50 mark penningar sedan jorden varit hembjuden på tre ting på rätt tingsdag. 12 fastar uppräknas.

Utfärdaren beseglar.

Orig. på perg. (17,2×10,3 cm; 15 rader), C 6, Adkomstbreve Sverige, Danmarks Rigsarkiv.

Om brevets proveniens se kommentar till brev 1357 10/7 (SD nr 5767). Handstil och fastar är desamma som i SD nr 6023; även formuläret är likartat i de båda breven.

Om Bonde Eriksson som häradshövding i Aspeland på Erengisle Sunesons vägnar och om börsrätt se kommentaren till SD nr 6023. Ang. jordmättet se KL XVI: *Spannland*.

Se även brev 1357 14/10 (SD nr 5804) och 1358 14/7 (SD nr 5938), som gäller andra Klaus Ruskas jordförvärv i Bråbo.

Alla thøm thætta breff høra ællar sse helsar jæk Bonde Eriksson æwærdhelik medh warom Herra. Vitnar jæk medh thænno brefue ath Petar Hemingxson han lagleka vpbødh allan sin ægho luth j Brabothom som Karl Rodhger[sson]^a atte som ær twæghgia spanna sædh ok fyratighi a threm thingom ok rættom thingxdagh. Ok han thet læth hetherlekom manne ok ærlekom Klaws Rusca ok hanss arfuom ok fran sik ok sinom arfwom medh allo thy thær till ligger nær by ok fiærran ængho vndan takno^b for femtighi mark swenska pæningha.^{-b} Ok thænne varo thær fasta till som war Birge Vlfson, Jon Diækn, Jon Throtason, Andriß Vdzson, Nicliss Ingældzson, Petar Eriksson, Petar Busse, Karl Sonason, Bruddir af Næss, Nicliss Slodhason, Halsten af Elmtesiobothom / Toste af Rydhe. Ok thær til vitnisbyrd ær mith insighle fore sath · Datum anno Domini Mccclvij^o die beati Nicholai episcopi

På baksidan: Vm gvts ladet Claus Ruske

Sigillet bortfallet från den ur brevet skurna remsan.

^a Rodhger *ms*, troligen genom förbisedd abbreviatur. ^{b-b} På rasur *ms*.

6025.

1358 december 9.

Hjällö.

Bengt Nilsson erkänner sig vara skyldig Nils Björnsson 100 mark penningar att betalas nästkommande Mikaelidag (1359 29/9).

Utfärdaren beseglar.

Avskrift i Lars Eriksson Sparres kopiebook, hs B 15 (förr J 6), fol. 8 v, Sv. Riksarkivet.

Om Bengt Nilsson och Nils Björnsson se H. Gillingstam, *Ätterna Oxenstierna och Vasa* (1952), s. 51.

Omnibus præsens scriptum cernentibus ego Benedictus Niclisson salutem in omnium saluatore. Nover[*i*]nt^a vniversi me honorabili viro Nicolao Biörnsson in centum marcis denariorum in festo sancti Michaelis iam proxim[*e*]^b venturo persoluendis, teneri obligatum. In cuius rej testimonium sigillum meum præsentibus est appensum. Scriptum Hyällu anno Domini. M.ccc.l.octauo. secunda d[*ominica*]^c Adventus, meo sub sigillo.

Sigillritningen visar endast en remsa.

^a Nouerunt *ms*. ^b proximo *ms*. ^c die *ms*; för osannolikheten av att förlagen haft secunda die se H. Grotefend, *Zeitrechnung des deutschen Mittelalters und der Neuzeit* (1891), s. 39.